Arabako Foru Aldundian jarritako eta itzulpenarekin lotutako software-produktuen "hosting" eta mantentzea (Itzulpenflow eta Wordfast)

Lehen argitalpenaren data: 2024/10/31 13:15

Azken argitalpenaren data: 2024/11/18 08:45

Espedientea: SG 100/24

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Formalizatuta / Gauzatzen

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 52.850

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 63.948,5

Botere adjudikatzailea: Arabako Foru Aldundia

Erakunde sustatzailea: P0100000I - Enplegu, Merkataritza, Turismo eta Foru Administrazioaren Saila

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Arabako Foru Aldundian jarritako eta itzulpenarekin lotutako software-produktuen "hosting" eta mantentzea (Itzulpenflow eta Wordfast)
Espedientea:	SG 100/24
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez

Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Formalizatuta / Gauzatzen
Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Negoziatua Publizitaterik Gabe
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Lizitazio negoziatuaren aplikazio-kasuak:	168.a.2. Xedea bakarrik enpresari zehatz bati eska dakioke
Aplikazio-kasuaren xehetasuna:	Arrazoi teknikoengatik lehiarik ez izatea
Justifikazioa:	Objektua enpresaburu jakin bati bakarrik agindu dakioke.
Errekurtsoa:	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez
Lizitatzeko edo parte hartzeko gonbidenak aukeratutako hautagaiei bidaltzeko aurreikusitako data (prozedura irekietan izan ezik):	2024-10-03

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	Arabako Foru Aldundia
Erakunde sustatzailea:	P0100000I - Enplegu, Merkataritza, Turismo eta Foru Administrazioaren Saila
Kontratazio-organoa:	Enplegu, Merkataritza, Turismo eta Foru Administrazioaren Saileko Foru Diputatua
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Secretaria Tecnica Servicios Generales Helbidea: c/ Samaniego 4 Helbide elektronikoa: sectecsergen@araba.eus Telefonoa: +34 945181818
Irekitzeko gutxieneko quoruma:	2
Mahai/batzordeko kidea:	Izena: Estíbaliz Ruiz de Eguino Gamarra Mayor Funtzioa: Idazkari Izena: Arrate Mendizabal Galíndez Funtzioa: Besterik Izena: Arantza Villadangos Fernandez Funtzioa: Besterik Izena: Iker Miranda Serrano Funtzioa: Besterik Izena: Miriam López López Funtzioa: Besterik
Dokumentaziora sarbidea duten beste pertsona batzuk:	Izena: Blanca Alzola Santamaría Funtzioa: Besterik Izena: Virginia Landa González Funtzioa: Besterik
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Órgano Administrativo Foral de Recursos Contractuales Posta helbidea: Plaza de la Provincia, s/n. 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava/Araba) Herria: Vitoria-Gasteiz Posta-kodea: 01001 Helbide elektronikoa: oafrc-kefoa@araba.eus Nagusia: Bai
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :	CPV: 72267100-0 - Informazioaren teknologiako softwarearen mantentze-lana Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES211 Nagusia: Bai Deskribapena: Araba/Álava
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Ez
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Ez
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Data
Epearen hasiera-data:	2024/12/03
Epearen amaiera-data:	2027/12/02
Luzapenak :	Ez
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai

Adjudikatzeko irizpideak:	Preziorik onena
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: Prezio onena Ponderazioa: 100
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Web-helbidea: http://www.araba.eus Telefonoa: +34 945181818 Helbide elektronikoa: sectecsergen@araba.eus
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	1 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez

Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez
Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Bai
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa:	52.850
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	52.850
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	63.948,5
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):	BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra
Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Bai
Behin betiko bermearen zenbatekoa:	eskainitako azken prezioaren edo lizitazioaren oinarrizko aurrekontuaren % 5 (BEZik gabe)

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: Pliegos técnicos Exp 100-24.pdf Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Cuadro de características Exp 100-24.pdf Fitxategi mota: Karatula Fitxategiaren izena: DEUC Exp 100-24.xml Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: Anexos Exp 100-24.pdf Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Propuesta económica Exp 100-24.xlsx Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: SERVICIOS PROCEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD_cove.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria
Prestatzeko jarduketak:	Fitxategiaren izena: Cumplimiento condiciones previas Exp 100-24.pdf Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Informe necesidad Exp 100-24.pdf Fitxategi mota: Baliabide nahikorik ez dagoela dioen txostena

Sortak

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2024/10/14 08:30
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: Kontratatzeko gaitasuna Irekitze-data: 2024/10/14 09:00 Publikoa: Ez
Plikak irekitzea Formulak:	Deskribapena: Proposamen ekonomikoa (A gutun-azala) Irekitze-data: 2024/10/14 09:05 Publikoa: Ez

Eskaintzak kudeatzea

Enpresa lizitatzaileak:	**Izen soziala:** ELEKA INGENIARITZA LINGUISTIKOA, S.L. Erregistro-data: 2024/10/09

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1

Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	1
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1
Suntsiarazpena:	

Epea (hilabeteak): 36
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 52.850
Prezioa, BEZarekin: 63.948,5
Epea (hilabeteak): 36

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2024/10/30
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2024/11/06
Epea: 3
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: ELEKA INGENIARITZA LINGUISTIKOA, S.L.
Prezioa, BEZ gabe: 52.850
Prezioa, BEZarekin: 63.948,5
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES211
Deskribapena: Araba/Álava
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Ebazpen-dokumentuak:
Fitxategiaren izena: OF adjudicación Exp 100-24_cove.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena
Fitxategiaren izena: Propuesta adjudicación Exp 100-24.pdf
Fitxategi mota: Beste batzuk

Kontratua

Kontratua

Kontratuaren kodea: SG 100/24566_00001
Kontratuaren egoera: Betetzea
IFK: B20779161
Izen soziala: ELEKA INGENIARITZA LINGUISTIKOA, S.L.
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2024/11/06
Admin. sina. D: 2024/11/06

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai
Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez

Errekurtsoa